

№ 11

ТРЕТИЙ ГОДЪ ИЗДАНИЯ.

25 Іюня 1912 г.



# ГРАММОФОННЫЙ МІРЬ

## DIE GRAMMOPHON-WELT

Первый специальный журналъ, посвященный интересамъ граммофонной промышленности и торговли.

Выходитъ 2 раза въ мѣсяцъ.

Главная контора и редакція: СПБ., Мѣщанская ул., № 25. Телеф. 551-24.

Подписанія цѣна на годъ съ перес. и дост. 4 руб., на 1/3 года 2 р. 50 к. Подписанія и объявленія принимаются въ СПБ. въ конторѣ редакціи, въ книжномъ магазинѣ „Нового Времени”, Невский, 42, въ Москвѣ въ конторѣ Л. и Э. Метиль, Милюцкай, д. Сытова, въ Варшавѣ у Л. и Э. Метиль, Маршалковская, 138 и въ Вильнѣ у Х. Б. Граца, Большая, 60. Въ Берлинѣ у Rudolf Mosse u. Hasenscheit & Vogler.

### ГРАММО-ПАТЕФОНЫ

съ сильной, идеально-художественной передачей, благодаря безлюдной мембранѣ  
„Симфонія-Экстра-Спеціаль”

I.Ф.МЮЛЛЕРЬ  
ПЛАСТИНКИ  
„ЗОНОФОНЪ”

## Телеграмма.

Исключительный успехъ нашихъ пластинокъ „Сирена-Рекордъ“ во всей Россіи, а въ нѣкоторыхъ мѣстностяхъ въ частности заставилъ насъ заботиться открытиемъ, въ нѣкоторыхъ крупныхъ центрахъ, собственныхъ фабричныхъ складовъ, благодаря чему покупатели даннаго района имѣютъ возможность получать немедленно товаръ и всѣ выпускаемыя новинки сезона. Имѣя собственные склады и главныя представительства въ С.-Петербургѣ, Москвѣ, Одессѣ и Екатеринодарѣ, мы съ 1 Іюля с. г. открываемъ большой фабричный складъ въ г. Екатеринодарѣ, для обслуживанія этого южного торгового центра сосѣднаго Армавира, всей Кубанской Области и прилегающихъ мѣстностей. Складъ нашъ будетъ снабженъ въ изобилии всѣми номерами нашего громаднаго каталога и боевыхъ новинокъ. На складѣ будетъ всегда находиться

**до 60.000 пластинокъ.**

Помимо этого на мѣстѣ сдѣлана будетъ теперь-же специальная новая запись Кубанскихъ и Донскихъ пѣсень, чеченскихъ хоровъ и т. п. Завѣдываніе и управление складомъ поручено г. **И. САРАНТИДИ**, лицу хорошо известному въ мѣстныхъ музыкальныхъ и торговыхъ сферахъ.

Гг. торговцевъ этого района покорнейше просимъ теперь-же обращаться со своими заказами въ нашъ фабричный складъ г. Екатеринодаръ, Красная ул. Т-ву „Сирена-Рекордъ“.

Съ совершеннымъ почтеніемъ

**Правленіе Товарищества.**

# Не пропускайте можехта!!!

Только что мы записали слѣдующія новинки  
въ исполненіи знаменитой

## M. A. ЭМСКОЙ.

„Папа мой“.

Пѣсня съ хоромъ.

„Тихій Донъ“.

Пѣсня съ хоромъ.

„ВОСЕМЬ-ПІКЪ“.

— Гвоздь сезона! —

„Тройка булахыхъ“.

„ДУНЯ“.

Съ хоромъ.

Величайшее вниманіе!

„Пѣсня слѣпой“

и

„Пѣсня Краснаго  
Креста“.

(Сестра милосердія поетъ у  
постели умирающаго  
солдата).



Всѣ эти вещи пріобрѣтены въ собственность у авторовъ  
и записаны только на пластинкахъ

## T=ва „Сирека=Рекордъ“.

Варшава, Хмѣльная, №. 66.

# ШАХНІЙ-НОВГОРОДЪ.

Въ хыіхъшемъ 1912 году жашъ оптовый складъ будеть помѣщаться близъ Ілавжаго Дома, по Царской улицѣ, домъ

# № 156,

гдѣ Іг. покупатели съужаютъ жайти колоссальжый выборъ жашихъ пластихокъ послѣдней записи, а также всѣ боевыя ховицки, которыя мы теперъ записываемъ.

---

ТОВАРИЩЕСТВО

# „СИРЕНА-РЕКОРДЪ“.

Варшава, Жельная, 66.

Знаменитая, неподражаемая исполнительница  
русскихъ народныхъ пѣсенъ  
**МАРИЯ ПЕТРОВНА  
КОМАРОВА.**



ИДЕАЛЬНО ЗАПИСАНА  
на пластинкахъ

РУССКАГО АКЦ. ОБЩ. ГРАММОФОНОВЪ.

С.-Петербургъ, Невскій просп., № 8.



# ЗОНОФОНЪ



Издѣлія Общества ГРАММОФОНЪ съ огр. отв.

## Списокъ новыхъ зонофонныхъ пластинокъ за Іюнь 1912 г.

### Оркестръ „Зонофонъ“.

- Z 060036 Парадъ флота, маршъ, Парадиза.  
 Z 060561 Увертюра къ оперѣ „Царь плотникъ“, Лортинга.  
 X 2-60704 Мой другъ, куплеты изъ оп-ты „Гусарская любовь“, Кальмана.  
 X 2-60706 Пѣсня съ поцѣлями, изъ оп-ты „Гусарская любовь“, Кальмана.  
 X 2-60767 1-я часть.  
 X 2-60768 2-я часть. | Битва народовъ при Лейпцигѣ, Эйленберга.  
 X 2-60769 3-я часть.  
 X 2-60770 4-я часть.  
 X 60361 Свиданіе, гавотъ—Бема. Исп. оркестръ Е. В. Гв. Грен. п. въ Берлинѣ.  
 X 2-60599 Зефиръ, вальсъ. Исп. струнный оркестръ „Зонофонъ“.

### Оркестръ 15 Стр. Е. В. Короля Черногорского полка подъ управлениемъ Чернецкаго.

- X 2-60777 Потѣшные, маршъ, Чернецкаго.  
 X 2-60778 Дни нашей жизни, маршъ, Чернецкаго.

### Оркестръ гармоникъ бр. Аваковыхъ, исп. бр. Извѣковъ.

- X 2-69131 Грузинскій маршъ.  
 X 2-69132 Сандрахъ, черкесскій танецъ.

### СКРИПКА. Янъ Рудени.

- X 67940 Венеціанскій карнаваль.  
 X 67941 Романсъ, Рудени.

### ДУЭТЬ НА КЛАРНЕТАХЪ.

- X 66002 Пѣсня въ гнѣздахъ, Буо.  
 X 68145 Прекрасная Лолита, Морена. Мандолина и гитара.

### ТУБАФОНЪ СЪ ОРКЕСТРОМЪ.

- X 60392 Конькобѣжцы, вальсъ, Вальдтефеля.  
 X 69289 Жизнь цыганъ, вальсъ, Шлейффарта. Исп. А. Гельмъ.

### Хоръ Владимирающихъ рожечниковъ подъ управлениемъ П. Пахарева.

- X 68053 Понаપрасну я, дѣвица, страдаю.  
 X 68054 Чѣмъ я мужу не жена.

### Хоръ А. А. Архангельского.

- X 2-64603 Быль у Христа-младенца садъ, легенда, П. Чайковскаго.  
 X 3-64708 Ай, матушка. Исп. дѣтскій хоръ 1-го начального училища.

### Концертный хоръ подъ упр. Г. Е. Егорова-Донского.

- 3-64537 Какъ на славныхъ на степяхъ было Саратовскихъ. Пѣсня Ермака (1577 г.). Соло Вазерский.  
 X ————— 3-64592 Надь Невою рѣзо выются. Исп. солд. хоръ подъ упр. фельдф. Бовтвиненко

### СОЛДАТСКІЙ ХОРЪ.

- X 3-64730 Поѣдемъ, братцы, за границу.  
 X 3-64731 Станемъ, братцы, въ круговую.  
 X 3-64732 Одинъ солдатъ бравый.  
 X 3-64733 Какъ ходили братцы.

### МУЖСКІЕ ГОЛОСА.

- A. М. Карензинъ (теноръ).  
 Артистъ русской оперы.  
 X 2-62453 Идеаль, романсъ, Тости.  
 X 2-62508 Ты помниши-ли, романсъ, Кочетовой.  
 C. П. Садовниковъ (теноръ).  
 Исполнитель русскихъ пѣсень.  
 X 2-62949 Ноченька, русская пѣсня. Съ аккомп. балалайки и мандолины.  
 2-62950 Ты не єзи, милый, къ „Яру“, Пригожаго, съ аккомп. балалайки и мандолины.

### ЖЕНСКІЕ ГОЛОСА.

- M. А. Каринская.  
 Исполнительница цыганскихъ романсовъ.  
 X 2-63061 Ували цветы, ром., А. Чернявскаго.  
 X 2-63071 Ахъ, если-бъ это было сномъ, цыг. романсъ, Евгения Юрьева.

### РАЗСКАЗЫ и КУПЛЕТЫ.

- A. В. Степановъ.  
 X 61363 Денщикъ—поваръ и К. Б. ж. д.  
 X 2-62434 Журавль. Исп. Ю. В. Убейко.

C. И. Шатовъ.  
 Куплетистъ.

- X 2-62423 Плачь гимназиста.  
 X 2-62426 По милости его.

### РУМЫНСКАЯ ЗАПИСЬ. Я. Маринеско.

- X 4-102862 Numai Una.  
 X 4-102863 Mändertu cu ochii ca mura.  
 X 4-102866 Mi-a plecat neieia de luni.  
 X 4-102867 Hora dis de dimineata.  
 X 4-102868 De te-asi prinde in deal la prune.  
 X 4-102869 Hora din Teleormann.



Выходить два раза въ мѣсяцъ.

**Содержание № 11.** Сбросьте цѣпь! С. Зарскій. — Московская галлерея. Гейне изъ Бутырокъ. — Пора остановиться. А. Кружилиновъ. — Остались съ носомъ. — Граммофонный міръ (хроника). — Письма къ Редактору. — "Сирена-Рекордъ". Туристъ. — Отголоски. — Объявленія. Портретъ: Ф. Л. Темпель.

Редакторъ по дѣламъ журнала принимаетъ ежедневно только отъ 5—6 час. дня въ главной конторѣ редакціи: Мѣщанская ул., № 25, кв. 2. Телефонъ 551-24. Адресъ для писемъ: почтов. ящ. № 86. Adresse der Redaktion: St. Petersburg, Meschanskaja, 25, Brief-Adresse: Postfach 86. Fernsprecher 551-24.

## Сбросьте цѣпь!

Какъ и всякая специальная отрасль торговли и промышленности, такъ и область граммофонной индустрии переживаетъ различные кризисы, становится ареной борьбы между сильными конкурентами и, такъ сказать, подпадаетъ по временамъ подъ вліяніе наиболѣе могущественной стороны. Господствующее положеніе занимаетъ въ этомъ случаѣ одна фирма и, начинаяется обыкновенная картина: — уничтоженіе мелкой конкуренціи, монополія всего оборота оказывается въ однѣхъ рукахъ. Этого нельзя оправдать и считать подобное порабощеніе рынка нормальнымъ. Въ граммофонномъ дѣлѣ необходима самая широкая свобода ініціативы, въ силу быстраго роста техники и требовательности покупателя. Надо предоставить возможность по мѣрѣ необходимости, разнообразить выборъ матеріала, для лицъ, заинтересованныхъ въ развитіи граммофоннаго дѣла. Въ предпріятіяхъ русскихъ гроссистовъ замѣты уже давно унынѣ и какая то недомолвка, словно ихъ гнететь навязчивая мысль иначе поставить свои отношенія къ публикѣ, и «стражнуть» себя много лишнаго невыгоднаго бремени, которое взвалили на нихъ представители граммофонныхъ фабрикъ. Говоря это, я имѣю въ виду Общество „Зонофонъ“ и его контрактъ съ тремя крупнейшими гроссистами въ Россіи. Согласно заключеннаго условія, эти гроссисты обязались не выпускать на рынокъ изъ своихъ складовъ и розничныхъ магазиновъ пластинокъ другихъ фабричныхъ марокъ. Только пластинки О-ва „Зонофонъ“ должны выходить въ продажу изъ ихъ предпріятія. Еполнѣ понятно, что гроссисты приняли условія „Зонофона“, благодаря тому, что это общество предоставило имъ большой кредитъ, понизило до минимума оптовую цѣну и, этимъ самымъ, облегчило, на первый взглядъ, ихъ оборотъ. Такимъ образомъ,

О-во „Зонофонъ“ стремилось подавить конкуренцію на русскомъ рынке со стороны другихъ фабрикъ. Къ хорошимъ результатамъ эта граммофонная „война“ не привела. Вѣдь ни одно солидное дѣло не выдержитъ на своихъ плечахъ общій ходъ всемірнаго коммерческаго развитія, не удовлетворить всѣхъ запросовъ потребителей, и не использовать техническихъ усовершенствованій.

Первыми всю тяжесть зонофоннаго ига почувствовалъ на себѣ В. В. Гrimmъ и выступилъ изъ „квартета“, муссirя оптомъ другую марку.

По Обществу „Зонофонъ“, въ стремлѣніи monopolizировать русскій рынокъ, не принялъ въ разсчетъ послѣдствія условій съ гроссистами. Юридически связанные, эти послѣдніе, волей неволей, должны ограничиваться тѣмъ товаромъ, который предлагаетъ имъ „Зонофонъ“, хотя это отражается на ихъ дѣлѣ. Мимо ихъ проходятъ боевые новинки другихъ фирмъ, публика настойчиво хочетъ ознакомиться съ ними, но... контрактъ не шуточное препятствіе. Невольно думается, что злоключенія гроссистовъ неблагопріятно повлияютъ на развитіе граммофоннаго дѣла вообще.

Тамъ, где неѣтъ раздѣленія труда, тамъ, где вѣтъ сознанія, что только широкое сотрудничество и конкуренція развиваются дѣло, тамъ и кроется гибельное заблужденіе — что за немногими должно оставаться право руководить всѣмъ рынкомъ. Это невозможно, въ силу быстраго роста спроса и потребленія. А въ разбираемомъ нами вопросѣ и подавно. Вкусъ публики теперь далеко не тѣ же самые, какъ нѣсколько лѣтъ тому назадъ, когда ей нравилась всякая пластинка, издававшая, Господи благослови, какіе-то звуки. Въ продажѣ, безъ большого выбора, ни одинъ торговецъ граммофонными пластинками не

сдѣласть многаго. О-во „Зонофонъ“, безспорно, солидное, зарекомендованное предпрѣятіе, но тѣмъ глубже надо взглянуть въ корень, тѣмъ настойчивѣе слѣдуетъ понять причину страннаго положенія, въ которомъ очутились русскіе гроcисты. Большинство изъ нихъ уже и теперь почесываютъ затылки, видя, какъ уменьшается кругъ покупателей. Только теперь они убѣдились, что скоропалитальная стоворчивость сослужила имъ плохую службу.

Правда, прекрасный репертуаръ О-ва „Зонофонъ“, этикетъ которого говорить самъ за себя, многолѣтнее производство для Россіи, все это не потеряло своего значенія. Но на ряду съ старыми фирмами появился цѣлый рядъ новыхъ блестящихъ дѣлъ и конкуренція съ различными марками не давала прежнимъ хозяевамъ положенія покоя. О-во „Зонофонъ“, учитывая значенія предстоящей борьбы, успѣло связать гроcистовъ обязательствомъ вѣдать исключительно его интересы. Путемъ предоставленія кредита, различныхъ льготъ, согласіе лучшихъ русскихъ гроcистовъ было получено. Съ тѣхъ поръ О-во „Зонофонъ“ застраховало себя отъ необходимости вступать на путь компромиссовъ съ конкурентами. А гроcисты не могли отказаться отъ заключеннаго условія. Во многихъ случаяхъ разсчетъ О-ва „Зонофонъ“ оказался правильнымъ. Мелкая конкуренція была придавлена, зависимый отъ гроcиста незначительный розничный торговецъ сталъ даже подумывать о ликвидациіи дѣла, а на ряду съ этимъ появился рядъ магазиновъ, которые держать въ продажѣ пластинки различныхъ фабрикъ, привлекая этимъ обиліемъ выбора покупателя. Зафрахтованные О-вомъ „Зонофонъ“ гроcисты, попали въ положеніе далеко не изъ пріятныхъ. Легко ли смотрѣть, какъ у тебя на глазахъ рушится, поставленное на широкую ногу, дѣло, которому ничѣмъ нельзя помочь, въ силу неосторожнаго заключеннаго контракта.

Среди подобныхъ раздумываній, крахъ, для русскаго гроcиста, сталъ маинѣ преဆлованія.

— Миѣ кажется, — пессимистически сказаль одинъ изъ крупнѣйшихъ торговцевъ граммофоннымъ товаромъ, — что О-во „Зонофонъ“ — олицетвореніе крайняго эгоизма въ граммофонномъ дѣлѣ. Оно не хочетъ или не можетъ видѣть, что своимъ ультиматумомъ гроcисту добиваетъ лежачаго и наносить неоправимый ущербъ правильной постановкѣ дѣла на нашемъ рынкѣ. Повѣрите мнѣ, найдется и сбыть и мѣсто издѣліямъ всѣхъ фабрикъ, такъ что мечты О-ва „Зонофонъ“ объ истребленіи соперничества ни къ чemu не приведутъ. Къ популярности О-ва это ничего не прибавить, а пока что страдаетъ гроcистъ, готовится летѣть въ трубу зависимый отъ него мелкій коммерсантъ.

Нельзя не согласиться съ этимъ. О-во „Зонофонъ“ создало не нормальное положеніе въ отношеніяхъ гроcистовъ къ своей клиентурѣ, къ выгоднымъ предложenіямъ другихъ фирмъ, принять которыхъ — значитъ обречь себя на судебную кару. Съ другой стороны фабрики не рисковали отdѣлить другъ отъ друга повести противъ О-ва „Зонофонъ“ правильную



Ф. Л. ТЕМПЕЛЬ,

Директоръ Т-ва „Сирена-Рекордъ“.

F. TEMPEL, Director „Syrenz-Rekord“-Company.

борьбу, считаясь съ значеніемъ этой фирмы и ея установившимся въ Россіи реномѣ.

Не слѣдуетъ забывать, что почти каждый гроcистъ имѣеть при своемъ складѣ и розничный магазинъ. Всѣ его помыслы привлечь покупателя разбиваются однообразіемъ выбора. Что остается дѣлать, если кроме пластинокъ „Зонофонъ“ нечего предложить. Пусть онѣ будуть въ большомъ ходу, на прекрасномъ счету у публики, но ограничиться этимъ нельзѧ. Въ данную минуту многими германскими фирмами слѣдана большая и удачная запись, за успѣхъ которой въ Россіи можно поручиться. Но все это минуетъ руки злополучнаго гроcиста, человѣка угнетеннаго суровымъ договоромъ съ О-вомъ „Зонофонъ“.

Само собой разумѣется — публика идетъ въ тѣ магазины, где выборъ обширнѣе. Вѣдь прямой смыслъ обходить гроcиста, который можетъ только предлагать издѣлія „Зонофонъ“ и идти туда, где имѣются не только эти, но и другой марки. Мало по малу складъ и магазинъ розничный русскаго гроcиста, теряютъ въ глазахъ покупателя, благодаря этой однообразной зависимости отъ своего неумолимаго сюзерена „Зонофонъ“ и нельзѧ не вздохнуть о томъ, что страдаетъ и развитіе граммофоннаго дѣла и тормозится правильный ходъ его на богатомъ рынкѣ Россіи.

Въ прошломъ году едва-едва вслѣдъ за Гримомъ — не ушелъ И. Ф. Мюллеръ и долго колебались подписать контрактъ Бр. Иссерлингъ.

Я увѣренъ, что въ нынѣшнемъ исключительномъ году — участники „тріо“ едва-ли слѣдуютъ новую оплошность. Да и физически это невозможно. Пускай англичане изъ Риги попробуютъ хоть полгода пора-

# ЗНАМЕНИТЫЯ ПЛАСТИНКИ „Стелла=Рекордъ“

= всегда были, есть и будут =  
 == лучшимъ украшениемъ ==  
 === русскаго рынка, ===

такъ какъ репертуаръ этого Общества, цѣна  
пластинокъ и качество товара останется  
навсегда виѣ всякой конкуренціи!

Новая фабрика въ Варшавѣ вырабатываетъ ежедневно до

# 10.000

двухстороннихъ пластинокъ и заказы Гг. торговцевъ по всѣмъ новѣйшимъ спискамъ исполняются **немедленно**.

**Фабрика „Стелла=Рекордъ“.**

ВАРШАВА, Огородовая, 62.

**Schalplatten-Vertrieb G. m. b. H.**

BERLIN S. W. 68, Ritterstrasse, 43.

# У НАСЪ

записанъ теперь знаменитый  
струнный квартетъ

## Св. Георга

подъ упр. Дышкевича.

Необычайно нѣжная, безподобная передача, присущая  
только этому исключительному квартету  
музыкантовъ-художниковъ.

Въ виду колоссальныхъ требованій на  
эти пластинки — заказы исполняются  
по очереди.

**М-во „Сирена-Рекордъ“.**

Варшава, Хмѣльная, 66.

— Нижній-Новгородъ, Ярмарка, Царская, 156, —  
рядомъ съ Главнымъ Домомъ.

ботать за свой страх и рискъ, и получать ежедневно сотни протестовъ, тогда они познаютъ сладость российского бытія!..

Сбросьте цѣпи, которымъ сковываютъ не только васъ, гг. гроссисты, но и весь русскій рынок!..

Я знаю, что гг. Иссерлинъ, Гrimmъ, Циммерманъ и Мюллеръ имѣютъ по зонофонному дѣлу протестовъ почти на 200 тысячъ, а Общество не потеряло ни одного пенса. Отчего же ему не богатѣть и не царствовать на рынкѣ, а другиѣ страдать?..

Сбросьте цѣпи! Пусть О-во „Зонофонъ“ само попробуетъ выйти на рынокъ и отвѣдать сладость краховъ и банкротства.

*C. Зарский.*

## Московская галлерея.

(Шутки перва. См. № 10).

(Просить всѣхъ смеяться, но отнюдь не обижаться).

### F. Шилянскій.

Аккуратенъ, дѣловитъ,

Цѣну деньгамъ знаетъ,

То порою — онъ сердитъ,

То порой ласкаетъ.

Превосходный аппетитъ

(Шесть котлетъ съѣдается)

И въ глаза умилно лѣститъ,

За глаза ругаетъ.

Скроменъ онъ, безъ дальнихъ словъ,

Какъ юнецъ спартанскій...

Вотъ портретъ уже готовъ:

Господинъ Шилянскій.

### Зигфридъ Качъ.

„Фортуна скакеть

Рядъ неудачъ“, —

Всегда такъ плачетъ

Нашъ Зигфридъ Качъ.

Протесты, крахи

И неплатежъ,

Все охи, ахи —

Ужъ невтерпежъ!..

Такъ стонеть вѣчно

Нашъ Зигфридъ Качъ,

Но, онъ, конечно,

Zum Schluss — богачъ!

### P. R. Якобъ.

Рихардъ не такъ себя прославилъ,

Какъ нынѣшній „культурный“ Павель...

„Mort-le roi, vive-le roi“,

Но ужъ не та пошла игра!..

### Бр. Станке.

Граммофоны, какъ лоханки

Стали дѣлать Бр. Станке,

А теперь ужъ для приманки

Фабрикуютъ „чертъ въ банкѣ“...

### Гейне изъ Бутырокъ.



Дѣлая запросы или выписывая товаръ по объявленіямъ „Граммофонного Мира“ УБѢДИТЕЛЬНО просимъ ссылаться на нашъ журналъ.

## Пора остановиться!..

Когда на рынкѣ впервые появились широковѣщательные рекламы въ родѣ слѣдующей: „Рѣдкій случай! Намъ поручено продать 100.000 пластинокъ гранди, двухстороннихъ (не копированныхъ) по 40 коп. за штуку“ — солидные торговцы только презрительно посмѣивались надъ удивительными прѣемами мелкой конкуренціи. Сначала такія антраша и колбца съ „дешевкой“ и „случаемъ“ устраивали только единичные „дѣльцы“ и гешефтмахеры, но примѣры, а тѣмъ болѣе подобного характера, крайне заразительны. Всѣдѣ за ними потянулись небольшіе торговцы. Они, правда, уже оставили прѣемы зазывающа, сногспицательной рекламы, и рѣшили конкурировать не громкой шумихой, а исключительно цѣнами. Обстоятельства крайне благопріятствовали вѣdomому методу торговой работы. Заграницы фабрики, стараясь укрѣпиться на русскомъ рынке сбывали до минимума на пластинки; одно за другимъ возникаютъ и совершенствуютъ русскія производства и доступность того, что стараются перещеголять за-границу.

Вмѣсто того, чтобы учестъ въ свою пользу подобное положеніе дѣлъ и начать работать съ большими процентами прибыли, русские торговцы захотѣли „облагодѣтельствовать“ безпрерывнымъ понижениемъ цѣнъ публику, а самимъ довольствоваться чечевичной полхлѣбкой, въ видѣ работы изъ 10 — 15% барыша! да еще имѣть гибель протестовъ! и они добились своей цѣли... Всѣ безъ исключения марки попадаютъ въ публику по невозможнѣмъ низкимъ цѣнамъ. Фабрики, благодаря массовому производству и большому обороту, еще продолжаютъ работать съ хорошимъ дивиденномъ: правда, это только намекъ на прежнія „золотя горы“, когда граммофонная пластинка еще не уподобилась по цѣнѣ дюжины бумажныхъ воротничковъ и не была орудиемъ жалкаго ажютажа и ничтожной спекуляціи.

— „Въ чмъ же дѣло, — спросить наивный, — развѣ публика перестала интересоваться новыми записями и пластинками, развѣ по прежнему мало любителей граммофонной репродукціи, развѣ каждая продажа аппарата не обѣщаетъ новый притокъ требованій на пластинки, развѣ продолжающейся улучшеніе въ конструкціи передач и производствѣ записей не сулитъ увеличенія контингента абонентовъ граммофона?“

Да, да все это вѣро, и все же дѣло въ опасности, ибо въ принципѣ ненормальны взаимоотношенія —

1. Фабрикъ между собою
2. Фабрикантовъ и торговцевъ
3. Торговцевъ и публики, т. е. —

нуждаются въ кореннѣй реорганизаціи всѣ этапы перероддажи отъ производства до розничного потребителя включительно.

А для этого необходимо, чтобы всѣ предпрѣятія, производящія граммофонныя записи, какъ иностраннѣя, такъ и русскія сообща бы выработали условія соглашенія и общими силами предотвратили грядущія бѣдствія на почве дальнѣшаго пониженія цѣнъ. При этомъ мало становиться на нынѣшнѣмъ расценкѣ пластинокъ: фабриканты таковой должны значительно повысить обзять торговцевъ держаться опредѣленныхъ нормъ, угрожая провинившимся при неисполненіи условій общими бойкотомъ и отказомъ въ отпускѣ товаровъ.

Пришло время принять неотложныя мѣры — въ воздухѣ чувствуется запахъ гаря, предъстини възникающаго пожара. Необходимо пресечь зло, пока еще не поздно.

Какъ яркую иллюстрацію мы печатаемъ выдержку изъ письма крупнаго провинціального торговца:

...Чувствуя, что созданное упорнымъ трудомъ многихъ лѣтъ мое дѣло шатается и гибнетъ, гибнетъ не изъ-за охлажденія и индифферентности публики: я не могу пожаловаться на торговлю, но работать при такихъ условіяхъ я не могу, да и не стоитъ! При чмъ здѣсь торговля и оборотъ, когда всей-то пользы на пластинкѣ имѣшь патачекъ, въ лучшемъ случаѣ гравиціей. Я слышу Ваше возраженіе: держите цѣны! Но это легче сказать, нежели сдѣлать... Пробовалъ, и если-бы во время не поспѣшилъ прекратить этотъ опасный экспериментъ, то лишился бы всѣхъ покупателей: вѣдь конкурентъ не зѣвалъ, и покуда я защищалъ нашъ „modus vivendi“, — онъ такъ расторговался, понижая цѣны, что пришлось закрыть „каркаулы“ — и вступить въ недостойную конкуренцію... Потомъ на меня же посыпались упреки и нареканія. Я не оправдываюсь, но вспомните поговорку: одинъ

**Г. КАНЬ,** вояжеръ Русскаго Акц. Общества Граммофоновъ. Извѣстенъ, какъ энергичный работникъ въ Сибирскомъ районѣ.



**К. ОЛЬДАКЪ,** вояжеръ фирмы „Сирена-Рекордъ“. Очень популярренъ въ покупательскихъ кругахъ и любимъ клиентами за свою внимательность и исключительное добросовѣстное отношение къ дѣлу.



**I. ГОЛЛАНДЪ,** старѣйший вояжеръ и весьма симпатичный человѣкъ. Работаетъ отъ фабрики „Сирена-Рекордъ“.

въ полѣ не воинт! То, что въ силахъ сдѣлать соединенная корпорація, не по силамъ отдѣльнымъ личностямъ".

Далѣе почтенный торговецъ предлагаетъ рядъ мѣръ въ принципѣ согласныхъ съ прилагаемыми нами.

Еще одно оригинальное оправдание гг. "Цѣнособивателей".

— „Благодаря намъ", — безаппеляционно заявляютъ эти господа, — публика перестаетъ интересоваться копировкой, ей платить полтинникъ за копированную пластинку, когда за 60 коп. мы ей отпускаемъ оригиналъ". Что можно возразить на подобную логику?.. Развѣ посовѣтовать такой генialной коммерческой головѣ поступить на вычуку мальчишкой къ самому маленькому нѣмецкому купцу. Онъ не понимаетъ всю ложность и кратковременности нахлынувшей на Россію копироночной волны. Забыть, что это грабительскій фальсификаторъ, не выдерживающій сравненія съ оригинальной записью и теперь уже почти исчезъ съ лица земли!

И можетъ ли такое случайное и скоропроходящее (уловомынія кары не за горами!) явленіе, какъ копировка, такъ повлѣять на грандиозное дѣло пластиночной промышленности, чтобы цѣны вдругъ понизились чуть-ли не на половину. Нѣтъ, причины глубже, и выше мы останавливались на нихъ достаточно подробно.

Торговцы должны заявить: намъ надоѣло работать для обмѣна денегъ на деньги, граммофонное дѣло достаточно солидно, чтобы достойнымъ образомъ вознаградить работающихъ около него!.. Весь вопросъ въ томъ, удастся ли говориться и прійти къ определенному результату.

Мы горячо призываляемъ всѣхъ лицъ, держащихъ въ рукахъ своихъ судьбы нашего рынка, задуматься надъ этими строками, и всѣ усилия приложить къ тому, чтобы предлагаемый проектъ, преодолѣвъ всѣ препятствія, сдѣлялся бы совершившимся фактомъ.

Только тогда прекратится безцѣльный трудъ „honi nolis causa", и можно будетъ мечтать о возвращеніи „золотыхъ днѣй Аранжуэса"...

Пора остановиться!

Нора отъ словъ и платоническихъ вздыханій перейти къ рѣшительному шагу не стѣсняясь никакими мѣрами, ибо:

Цѣль оправдываетъ средства. *А. Бружилинъ.*

## Остались съ носомъ.

Исполнительная полиція съ упорствомъ, достойнѣмъ лучшаго дѣла, начала проводить въ жизнь знаменитый циркуляръ Святѣшаго Синода, воспрещающій торгасть евреямъ пластинками духовнаго содержанія. Мало этого: въ нѣкоторыхъ мѣстахъ полицѣйскіе чины, **безъ всяаго предупрежденія**, являлись въ магазины, конфисковали такія пластинки и затѣмъ привлекали владѣльцевъ къ судебнѣй ответственности. Можемъ указать на такой случай въ Каменецъ-Подольскѣ. Тамъ грозная полиція нагрянула въ магазинъ Ф. А. Басса, предъявляла святѣшій циркуляръ и тутъ же начала погромъ магазина: всѣ пластинки были разбросаны, все помѣщеніе перевернуто вверхъ дномъ, а "крамольныя" пластинки, вродѣ „Иже Херувимы", „Да Воскреснетъ Богъ" и др. были торжественно опечатаны и занесены въ протоколъ. Дѣло пошло къ мировому судью, который долго рылся въ законахъ, и не найдя такого, который бы каралъ за продажу духовныхъ пластинокъ — **обвиняемаго оправдалъ и постановилъ возратить ему отобранныя пластинки.**

Гг. торговцы! Сохраняйте этотъ номеръ журнала и показывайте эту замѣтку въ тѣхъ судебнѣхъ учрежденіяхъ, где вѣсть будуть судить. Судить вѣсть могутъ только за неисполненіе распоряженій полиціи, но и то лишь въ томъ случаѣ, когда у вѣсти предварительно отнимутъ подпись о томъ, что вѣсты не торговали такими пластинками. И все равно справедливый судья вѣсть оправдываетъ, ибо не найти въ вашихъ дѣйствіяхъ признака криминального преступленія.

## Aus der Grammophonwelt.

(RUNDSCHEU).

Die „Metropol-Record“—Gesellschaft hat gegenwärtig die Einrichtung ihres Aufnahmetatess vollendet und werden in demselben vom ersten August an ununterbrochen Aufnahmen vorgenommen werden. Herr A. I. Bergwitz hat bereits mit mehreren hervorragenden Künstlern Moskaus Verträge abgeschlossen und, falls es gelingen wird, einige finanzielle Schwierigkeiten zu beiseitigen, so wird auch der berühmte Tenorist L. W. Sosinow aufgenommen werden.

Die Möbelfabrik F. Grmela in Warschau hat mit grossem Erfolg die Herstellung von künstlerischen Leisten für die Sprechmaschinengehäuse aufgenommen. Diese eigenartigen Erzeugnisse der Fabrik haben das Interesse der Sprechmaschinenhändler in hohem Maasse gefesselt und werden dieselben sich fraglos einer lebhaften und dauernden Nachfrage erfreuen.

Als besonders gelungen und das Auge erfreuend seien speziell die welligen Leisten erwähnt, welche selbst dem billigsten Apparat ein gediegenes und elegantes Aussehen verleihen.

Herr W. W. Grimm hat unter Mithilfe des Herrn L. S. Lebell in Moskau mit sehr gutem Erfolge die Einführung der Schallplatten der Russischen Grammophon Actien-Gesellschaft in Angriff genommen. Besonders in letzter Zeit konnten die Herren einige sehr bedeutende Ordres gutbekannter Grossisten aus Mittelrussland effektuieren.

Der Techniker der Russischen Grammophon Actien-Gesellschaft, Herr O. Blesche, wird in den nächsten Tagen nach Tiflis reisen, um dort umfangreiche Aufnahmen in den armänischen und grussinischen Sprachen vorzunehmen.

Die Gesellschaft „Swukopisj“, welche einstweilen nur über ein beschränktes Repertoire verfügt, muss gegenwärtig, trotz der stillen Sommerzeit, Tag und Nacht, in zwei Schichten, arbeiten, da sie anders die zahlreich einlaufenden Aufträge nicht ausführen kann.

Auf dem Petersburger Märkte erfreut sich diese Marke einer gesicherten Position.

S. A. Katsch beabsichtigt, sein Unternehmen bedeutend zu erweitern und steht gegenwärtig in Unterhandlung zwecks Ankauf eines eigenen Hauses, in welchem er eine grossangelegte Sprechmaschinen-Fabrik einrichten will.

M. B. Melnik — als Erfinder! Wie unsere geschätzten Leser aus dem in vorliegender Nummer gedruckten Inserat zu ersehen belieben, ist es dem Herrn Melnik gelungen, eine wirklich interessante Vervollkommenung im Gebiete der Sprechmaschinen-Reproduktion zu erfinden. Wir sind überzeugt, dass die neue Erfindung das Interesse der weitesten Kreise in hohem Grade fesseln wird, schon allein deswegen, weil der Sprechapparat „Janus“ mit zweien Schalldosen dem Publikum eine Neuheit ist und sicherlich auch von den Provinzhändlern lebhaft begeht werden wird.

Herr S. A. Shitlowsky, der Mitinhaber der Fabrik „Swukopisj“, müsste eine Premie auf dem Allgemeinen Kongress der Detectiv-Spezialisten empfangen. Es ist ihm gelungen, in irgend einem Vorortie Petersburg, in einem mikroskopischem Häuschen den berühmten Grossisten Kabikow aufzufinden und seine Ware zurückzuhalten. Diese Leistung muss als eine Record im Gebiet des Spühsinns bezeichnet werden! Man versichert, dass Herr S. A. Shitlowsky Kabikow sein Ehrenwort gegeben hat, niemandem von Kabikows zahlreichen Kreditoren seinen geheimnisvollen Aufenthaltsort zu verraten.

Auf der Weltausstellung in Rom ist dem Erfinder der „Salon“-Nadeln, Herrn A. Burchard, die höchste Auszeichnung: die goldene Medaille und der Grand-Prix, verliehen worden. Diese Auszeichnung ist der Zahl nach schon die dritte und selbst eingleichste Pessimisten müssen sich jetzt von den hervorragenden Eigenschaften der „Salon“-Nadel überzeugen.

Генеральная Компания Фонографовъ, Си

# Братья ПАТЕ

Акционерное Общество съ основными

## Списокъ новыхъ двухстороннихъ

### Пластинки съ желтымъ этикетомъ.

А. В. ИЛЬМАНОВА (контрабалто).

Извѣстная исполнительница цыганскихъ романсовъ.

23332 „Сердце хочетъ, какъ прежде любить”,  
Штеймана.

23334 „Подъ душистою вѣткой сирени”, М. И.

НАСТЯ ПОЛЯНОВА (альтъ)

съ аккомпанементомъ гитары.

23973 „Валенки”, цыганская пѣсня.

23999 „Ужъ ты вѣрная, манерная, сударушка  
моя”.

23966 „Сирени запахъ”, Пригожаго.

23972 „Отчалила лодка”, кн. Голицына.

Д. Н. КАРСАВИНЪ (теноръ).

Оперный пѣвецъ.

23517 „Прощай Заза”, изъ оперы „Заза”, съ  
оркестромъ, Леонкавалло.

23521 Баллада Герцога изъ оперы „Риголетто”,  
съ оркестромъ, Верди.

23516 „Невольно къ этимъ грустнымъ берегамъ”,  
каватина князя изъ оперы „Русалка”,  
съ оркестромъ, Даргомыжского.

23518 „Все прелесть въ ней”, ария Рауля изъ  
оперы „Гугеноты”, съ оркестромъ,  
Мейербера.

Г. ФЕСЕНКО.

Цыганскій пѣвецъ съ аккомпанементомъ гитары.

24707 „Діадема”, цыганскій романсъ.

24708 „Я не скажу тебѣ”, цыганскій романсъ,  
Бове.

Б. С. БОРИСОВЪ.

Артистъ театра Коршъ.

Мелодекламація подъ аккомпанементъ піанино

Л. Б. Аптекаревой.

22558 „Четверо”, муз. Волкова-Давыдова.

22563 „Кузнецъ”, сл. Скитальца. муз. Боброва.

СКРИПКА, АРФА и ОРГАНЪ.

77586 „Лярго”, Генделя.

77596 „Да хранить тебя Ангелъ”, колыбельная  
пѣсня, Годара.

ЛОНДОНСКИЙ ИМПЕРАТОРСКИЙ СИМФОНИЧЕСКИЙ  
ОРКЕСТРЪ.

79455 „Тысяча поцѣлуевъ”, вальсъ, Джойса.

79077 „Мое сокровище”, вальсъ, Бекуччи.

### Пластинки съ краснымъ этикетомъ.

Н. Е. ШИХУЦКАЯ-МИНЧЕНКО (меццо-сопрано).

Оперная артистка.

24779 „Свято въ Чигринѣ”, Лисенко.

24780 „Хусточка”, Едличко.

С. П. САДОВНИКОВЪ (теноръ).

Знаменитый русский пѣвецъ  
съ аккомпанементомъ оркестра балалаечниковъ  
подъ управлениемъ Тарновского-Иванова.

23511 „Уродилась я”, народная русская пѣсня.

23513 „Ухарь купецъ”, народная русская пѣсня.

Всѣ пластинки діаметромъ

Дкц. Общество Бр. ПАТЕ

ОТДѢЛЕ

С.-Петербургъ, 1) Невскій проспектъ, № 64. Телефонъ 72-97.

2) Пет. ст., Большой пр., 31. Телефонъ 141-32.

3) Шлиссельбургскій пр., Смоленское, 24.

матографовъ и точныхъ аппаратовъ  
въ Парижъ.

капиталомъ въ 15.000.000 франк.

пластинокъ за Іюнь 1912 г.

**ДУХОВНЫЙ ХОРЪ подъ управлениемъ  
И. И. ЮХОВА.**

- 22330 „О Тебѣ радуемся“, обычного напѣва.
- 23068 „Задостойникъ Успенію“, Турчанинова.
- 23062 „Задостойникъ Преображенію“, Турчанинова.
- 23053 „Стихи на Преображеніе“, обычного напѣва.

**РУССКИЙ НАРОДНЫЙ ХОРЪ  
подъ управлениемъ И. И. Миронова.**

- 23481 „Ноченька“, соло Безпаловъ съ хоромъ.
- 23488 „Куманекъ, побывай у меня“, веселая русская народная пѣсня.
- 23487 „Чудный мѣсяцъ“, соло И. И. Мироновъ съ хоромъ.
- 23489 „По улицѣ мостовой“, веселая русская народная пѣсня.

**МАЛОРОССІЙСКІЙ ХОРЪ  
подъ управлениемъ Артиста Император. Театровъ  
А. И. Савицкаго.**

- 28450 „Ой тамъ, за Дунаемъ“, Лисенко.
- 28464 „Ой сяду я край виконьца“.
- 28455 „Козаченьку, куда идешь“, Лисенко.
- 28460 „Ой и не гараздь Запорожцы“, Лисенко.

**БИМЪ БОМЪ**

Знаменитые комики.

- 22596 „Титулованная особа“.
- 28347 „Семейное счастье“.

и 28 сантиметровъ.

**Н. А. ИСТОМИНЪ.**

Куплетистъ.

- 24660 „Шестьсотъ шесть“, куплеты съ аккомп. піанино.
- 24661 „Ревизоръ и интендантъ“, куплеты съ аккомп. піанино.

**ОРКЕСТРЪ ГАРМОНИСТОВЪ Бр. ИЗВѢНОВЫХЪ  
въ Армавирѣ.**

- 25650 „Вы дайте легкія крылья“.
- 25663 „Умеръ бѣдняга“.

**ОРКЕСТРЪ ГАРМОНИСТОВЪ Бр. А. и Г. АВАКОВЫХЪ  
въ Армавирѣ.**

- 25664 „Вѣтренная“.
- 25681 „Суббота“.

**ОРКЕСТРЪ ПАТЕ.**

- 5346 Маршъ изъ 2-го дѣйствія оп-ты „Разведеная жена“, Лео Фалль.
- 54289 Вальсъ изъ оп-ты „Автомобильная барышня“ (Autoliebchen), Жильбера.
- 54281 Вальсъ изъ оп-ты „Ева“ (Дочь улицы), Легара.
- 54282 Маршъ изъ оп-ты „Ева“ (Дочь улицы), Легара.
- 22288 „Хавтаймъ“, новый салонный танецъ, Цармана.
- 54290 „Ту-степъ“, новый танецъ, Жильбера.
- 22697 „Воспоминаніе“ (Екатеринославская выставка), маршъ, М. П. Зискиндъ.
- 22700 „Невозвратное время“, вальсъ, Арса.
- 6324 „Ліонъ“, увертюра, Аллье.
- 78238 „Кошеко“, Алясская пѣсня любви.

**Е. Москва, Тверская, 36.**

Е. И. Я.

Ростовъ на-Дону, Большая Садовая, № 92.

Десса, Дерибасовская, № 10.

Варшава, Вербовая ул., № 8.

## Граммофонный міръ.

ХРОНИКА.

О-во „Метрополь-Рекордъ“ вполнилъ оборудовало теперь свое новое ателье для записи и съ 1 Августа тамъ начнутся почти безпрерывные напѣвы. Я. И. Берквіцъ заключилъ уже договоры съ выдающимися артистическими силами Москвы и, если удастся урегулировать нѣкоторые финансовые вопросы, то соится также запись знаменитаго Л. В. Собинова.

\* \* \*

Фабрика мебели, въ Варшавѣ Ф. Грмеля съ большимъ успѣхомъ стала вырабатывать багетныя украшения для граммофонныхъ ящиковъ. Этотъ оригинальный фабрикаторъ очень заинтересовалъ торговцевъ и сразу же сильно привился, такъ какъ вырабатываются фабрикой волнистые багеты служить замѣчательнымъ украшениемъ граммофонныхъ ящиковъ, и придаются даже дешевымъ аппаратамъ эффектный и элегантный видъ.

\* \* \*

В. В. Гри姆ъ, въ Москвѣ, въ сотрудничествѣ съ Л. С. Лебель очень удачно пропагандируетъ пластики Русского Акн. О-ва Граммофоновъ. Въ послѣднее время имъ выполнены нѣкоторые очень крупные заказы для солидныхъ гроссистовъ средней Россіи.

\* \* \*

Техникъ Русского Акн. О-ва О. Блеше выѣзжаетъ на днѣхъ въ Тифлисъ для большой записи на армянскомъ и грузинскомъ нарѣвѣяхъ.

\* \* \*

О-во „Звукопись“ въ Петербургѣ, имѣя пока еще ограниченное количество прессовъ, вынуждено работать теперь, несмотря на лѣтнее время, въ двѣ смынны, такъ какъ едва успѣваетъ исполнять многочисленные заказы. На Петербургскомъ рынке эта марка привилась серьезно и прочно.

\* \* \*

О-во „Стелла-Рекордъ“, не обращая вниманія на лѣтнее затишье, энергично работаетъ въ смыслѣ пополненія своего, и безъ того, обширного репертуара. Недавно Обществу удалось записать въ Варшавѣ нѣсколько замѣчательно интересныхъ народныхъ и малороссийскихъ хоровъ.

\* \* \*

З. А. Качъ въ Москвѣ значительно расширяетъ производство своихъ граммофоновъ, и, въ настоящее время, ведетъ переговоры о покупкѣ собственного дома, специально для оборудования большой фабрики граммофоновъ.

\* \* \*

На всемирной выставкѣ въ Римѣ изобрѣтателю иглы „Салонъ“ г. А. Бурхарду присуждена высшая награда: золотая медаль и Grande Prix. Эта награда является счетомъ третьей и даже убѣжденныхъ пессимистовъ перестали теперь сомнѣваться въ превосходныхъ качествахъ иглы „Салонъ“.

\* \* \*

М. Б. Мельникъ въ роли... изобрѣтателя! Какъ читатели увидятъ изъ помѣщенія въ этомъ номерѣ объявленій г. Мельнику удалось сдѣлать, дѣйствительно, интересное усовершенствованіе въ граммофонной области, которое, по всемъ даннымъ, должно широко привиться, прежде всего потому, что двухмембранный аппаратъ „Липус“ представляется собою новинку для публики, и долженъ сильно заинтересовать провинціальныхъ торговцевъ.

\* \* \*

Т-во Винокуровъ и Синицкій въ стремлениѣ расширить свое и безъ того большое дѣло—положительно не знаетъ предѣловъ. На днѣхъ, эти энергичные господа открыли третій магазинъ на Невской и отдали его замѣчательно изящно и красиво. Въ этомъ помѣщеніи торговалъ раньше граммофонами Истоминъ (Александровъ), который теперь перешелъ въ виду очень „громкихъ“ дѣлъ, куда-то подальше, въ „тихое“ помѣщеніе...

\* \* \*

С. А. Жигловскій, совладѣлецъ фабрики „Звукопись“, долженъ получить премію на всемирномъ конгрессѣ по сыскному дѣлу. Гдѣ-то въ окрестностяхъ Петербурга, въ крохотномъ домишкѣ, на какомъ-то пустырѣ, ему удалось отыскать знаменитаго „гроссиста“ Кабикова и получить обратно свой товаръ. Тоже своего рода рекордъ нюха! Увѣряютъ, что С. А. Жигловскій даль Кабикову слово не сообщать таинственный адресъ ни одному изъ его многочисленныхъ кредиторовъ.

\* \* \*

Trotz der Sommerzeit ist die Gesellschaft „Stella-Record“ emsig beschäftig, ihr auch ohnedies sehr umfangreiches Repertoire zu vergrößern. Vor einigen Tagen ist es der Gesellschaft gelungen, in Warschau einige im hohen Grade interessante Volkssachen und kleinrussische Chore aufzunehmen.

\* \* \*

Die Gesellschaft Winokuroff und Sinitzky kennt, in dem stetigen Bestreben ihr auch ohnedies ausgedehntes Unternehmen noch mehr zu vergrößern — tatsächlich keine Grenzen. Vor einigen Tagen haben diese unermüdlichen, unternehmungslustigen Herren ein drittes Magazin auf dem Nevsky Prospekt eröffnet, und ist die innere Ausstattung desselben eine höchst elegante und gediogene.

In dem Lokal hat früher der Sprechmaschinenhändler Istromin (Alexandrow) gehandelt, welcher es in Hinblick auf einige sehr „laute“ Affären vorzog, in ein „stilles“, abgelegenes Lokal überzusiedeln.

## Письма къ редактору.

I.

М. Г.

Въ № 9 журнала меня не мало удивила высказанныя почт. профессоромъ Федоровымъ мысли, что искать причину промышленного кризиса въ соціально экономическихъ явленіяхъ переживаемаго времени — совершенно неправильно.

Если бы профессоръ сказалъ, что это одно недостаточно, для объясненія кризиса, я не имѣлъ бы что возразить, но не придавать имъ никакого значенія, это по моему значить совершенно игнорировать основные положенія политической экономіи, гдѣ развитие промышленности ставится, главнымъ образомъ, въ зависимости отъ соціально экономическихъ условій данной страны. Въ подтверждение моихъ словъ я могу бы привести много мѣстъ изъ очерковъ политической экономіи Жельзнова, изъ сочиненій Чупрова, Иванюкова, Туганъ-Барановскаго и др., но думаю, что профессору Федорову и безъ того все это хорошо известно. Почему же онъ нашелъ нужнымъ такъ высказаться? Это для меня, по крайней мѣрѣ, непонятно.

Нельзя спорить съ тѣмъ, что русский рынокъ тѣснъ и его требуется расширить, но мѣру, предлагаемую профессоромъ, едва-ли можно считать рациональной. Я, по крайней мѣрѣ, нахожу, что надо сказать еще слова Богу, что наша граммофонная рыночъ пока не такъ засоренъ, какъ другихъ бранжъ. Почтенный профессоръ можетъ быть, человѣкъ большой эрудиціи, но осмѣливаясь сказать, не большой коммерческой практики. Это видно изъ того одного, что ему, повидимому, неизвѣстно, что каждая отрасль торговли, каждая бранжа требуетъ своей специальности, своего навыка и своего круга покупателей, а граммофонная бранжа, кроме сказаннаго еще требуетъ и особыхъ условій продажи и особую проницаемость въ развитіи сбыта. Въ то время, какъ торговцы скобяными, галантерейными и др. товаровъ, пресколько стоять за прилавкомъ въ ожиданіи покупателей, — торговцы граммофонами вынуждены идти имъ навстрѣчу, искать ихъ во всѣхъ закупкахъ, во всѣхъ деревняхъ и хатахъ, и очень рады, когда удастся продать не только безъ денегъ, но хотя бы на 12 мѣсяцѣвъ. Изъ этого можно себѣ представить, что такой кропотливый трудъ и такія перспективы — едва-ли кому-либо могутъ улыбаться, и менѣе всего тѣмъ крупнымъ торговцамъ галантерейными и скобяными товарами, отъ услугъ которыхъ профессоръ ждетъ спасенія нашему граммофонному рынку. — Между прочимъ, нельзя сказать, чтобы не были такія попытки. Эти опыты практиковались и практикуются даже довольно широко, и какъ разъ не интеллигентными агентами, понимающими всю опасность такихъ опытовъ для коммерціи, а лишь вояжерами безъ всякаго образованія и здраваго смысла, которымъ нѣтъ никакого интереса вникать въ послѣдствія такого сбыта. Если профессору угодно, то могу показать плоды такихъ опытовъ: такъ напримѣръ, въ Воронежѣ былъ и теперь есть крупный оптовый галантерейщикъ Царшинъ. Человѣкъ торговалъ 12 лѣтъ, дѣлали шляпы дорого хороши и ни разу за это время не обанкротился. Но надо было какому то вояжеру надѣлить его граммофонами, и дѣло такъ пошло, что онъ сталъ выписывать аппараты десятками изъ каждого сорта. Привыкнувъ къ тому, чтобы дѣ-

лать такъ, онъ не могъ остановиться, и всѣ эти аппараты, изъ каждого сорта, выписаны были въ Воронежѣ, и въ конечномъ итогѣ, въ Воронежѣ, онъ обанкротился.

# Величайшая сенсация нашего времени! АППАРАТЫ „ЯНУСЪ“.

Патентъ заявленъ во всѣхъ культурныхъ странахъ.

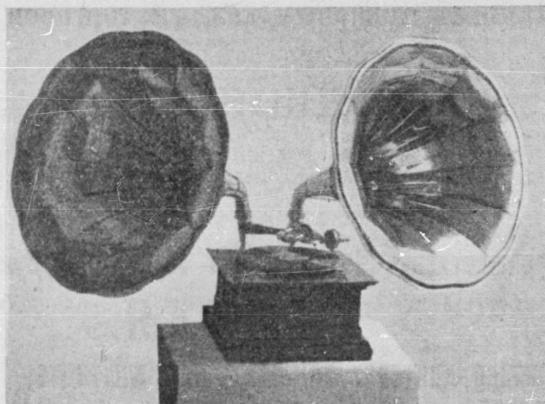
Путемъ долгихъ научныхъ наблюдений и упорныхъ трудовъ, мнѣ удалось сдѣлать въ граммофонѣ замѣчательно интересное усовершенствованіе, изобрѣвъ особаго рода

**ДВУХРУПОРНЫЙ**

**АППАРАТЪ**

„**ЯНУСЪ**“,  
съ двумя тонармами  
и двумя мембранами!

Благодаря этому исключительному  
и оригинальному сочетанію —  
получается необыкновенная  
— ПОЛНОТА ЗВУКА —  
и репродукція превосходитъ даже  
самую полную иллюзію!!!



При пробной демонстрації присутствовали выдающіяся артистическая сила столицы  
и специалисты, которые, въ одинъ голосъ признали, что новое изобрѣтеніе  
является послѣднимъ словомъ техническаго прогресса, въ смыслѣ  
полнаго усовершенствованія изобрѣтенія великаго Эдиссона.

Торговцы въ провинціи могутъ блестящѣ использовать случай продавать  
этую новинку съ прекрасной выгодой для себя.

Розничная цѣна аппаратамъ „Янусъ“: № 1—60 р., № 2—80 р., № 3—100 р.  
Скидка для торговцевъ — 35%. Для гроcистовъ — особыя условія.

Выпишите на пробу одинъ аппаратъ и вы убѣдитесь, что двухрупорный граммофонъ „Янусъ“ открываетъ для граммофоннаго дѣла новый горизонтъ дѣятельности и привлекаетъ массу новыхъ покупателей, любителей хорошей, полной и чистой музыки, отвертывающихся до сихъ поръ отъ граммофона. Одинъ образцовый экземпляръ „Янусъ“ дастъ вамъ много сбыта, какъ граммофоновъ, такъ и пластинокъ, и оживить все ваше дѣло и увеличить ваши обороты во много разъ. Одновременно предлагаемъ, въ большомъ выборѣ, новинки въ граммофонныхъ аппаратахъ: граммо-патефоны, граммофонъ-альбомъ, граммофонъ-шкафъ, граммофонъ-піанино и друг., механизмы, тонармы, мембранны, рупора, иголки и части къ аппаратамъ, а также пластинки: „Сирена“, „Стелла“, „Метрополь“, „Бека“, „Звукопись“, „Лирофонъ“ и „Зонофонъ“. Крайнія оптовыя цѣны и при нѣзначительныхъ заказахъ.

Цѣны  
дешевле  
всѣхъ.

ГРОССІЙ ДІМ  
Імперія ГЕЛЬДНИКЪ

ГРАММОФОНЫ  
ПІАНИНО-  
РІЯЛИ...  
ПЛАСТИНКИ

С.П.Б.  
САДОВАЯ 42.  
ТЕЛЕФ. 455-94.

ШВЕЙНАЯ  
ВЯЗАЛЬНА-  
МАШИНЫ  
ВЕЛОСИПЕДЫ

Скорое  
и аккуратное  
исполнение  
заказовъ.

**Новость  
въ Россіи!**

ОСОБОМУ ВНИМАНИЮ!

# ВОЛНИСТЫЕ БАГЕТЫ

для украшения граммофонных ящиковъ, рамъ, мебели, дверей и пр.

Это производство совершенство и въ конкуренціи.

Нашимъ товаромъ каждый торговецъ  
можетъ сдѣлать

## == БЛЕСТЯЩІЯ ДѢЛА! ==

По первому требованію, мы высылаемъ БЕЗПЛАТНО наши  
подробные условія, образцы, оферты и рисунки ящиковъ.

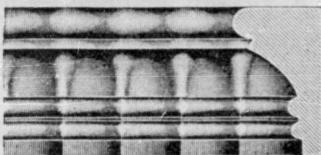
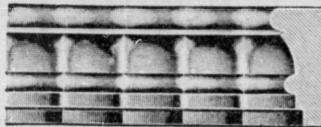
ПЕРВАЯ ВЪ РОССІИ ФАБРИКА

Художественно-Механической обработки дерева

**Ф. ГРМЕЛЯ.**

Главная контора: ВАРШАВА, Маріенштадтъ, 16.

Телеф. 218-04.



!!! Наши пластинки изготовлены  
изъ лучшей массы, не шумятъ и  
безкоризненны въ техническомъ  
отношениі !!!

# „ЗВУКОЛИСЬ“

(И. МАЗЕЛЬ), Спб., Фонтанка, 94.

Представитель для Сибири и Закавказья С. А. ЖИЛОВСКІЙ,  
С.-Петербургъ, Вознесенскій пр., 18.

Новая блестящая запись любимца публики баритона

**А. Боброва.**

Сенсаціонныя новинки сезона, популярнейший  
народный и цыганскій репертуаръ.

Новые юмористические разсказы Д. А. БОГЕМСКАГО.

**НОВАЯ БОЛЬШАЯ ОРКЕСТРОВАЯ ЗАПИСЬ.**

Записи продолжаются  
ежедневно!

**„СИНЬОРИНА“**  
!Фуроръ сезона!

Требуйте наши послѣдніе  
справки!

лать, какъ возможно большой оборотъ при какомъ бы то ни было заработка, онъ такъ и спускаль граммофонный товаръ, довольствуясь пятачкомъ на пластинкѣ и рублемъ на граммофонъ, а когда послѣдніе часто портились отъ непривычной руки приказчика, онъ долженъ быть еще платить по 2—3 рубля какому либо механику за исправленіе. Нечего и говорить, что не прошло и года, какъ онъ настолько проторговался, что не въ состояніи былъ платить и полтинникъ за рубль, а созданная имъ конкуренція повела еще къ тому, что и некоторые специальные торговцы граммофонами должны были послѣдовать его примѣру. Этотъ фактъ далеко не единичный и ихъ можно илюстрировать сколько угодно. Ни то есть русская пословица: „Не въ свои сани не садись“. Есть не безъ того, крупные магазины со специальными отдѣлами, но ихъ въ Россіи счѣн мало, при томъ они достаточно использованы. Нельзя также сказать, что отъ нихъ безпрекословно торговать; часто слишкомъ большая администрація рассасываетъ настолько крупное предприятіе, что самимъ кредиторамъ приходится потомъ учредить особую администрацію по его дѣламъ.

Искать вѣйшніи рынковъ русскимъ фабрикантамъ, которые даже еще не совсѣмъ оперились, едва ли есть разсона, когда внутренній рынокъ далеко еще неизученъ и по выражению предсѣдателя совѣта министровъ В. Н. Коковцева сохраняется въ себѣ „огромную силу поглощенія“. При хорошо организованной работе нашъ рынокъ можетъ дать существовать еще многимъ фабрикантамъ пластинокъ. Но вся бѣда въ томъ, что русские капиталисты привыкли только снимать пѣнки не выходя изъ рутинъ и слѣпого подражанія, а тамъ, где требуется проводить благодарную инициативу, гдѣ нуженъ сложный систематический разумный трудъ, тамъ ихъ нѣтъ и туда ихъ куличемъ не заманишь. Вотъ напримѣръ. Компания Зингеръ показываетъ фактически до какихъ колосальныхъ размѣровъ можно выкачивать покупательской силы въ Россіи по одной только отрасли щетинныхъ машинъ, между тѣмъ это крупнейшее предпріятіе по своему размѣру и по прѣемству своей торговли остается единственнымъ въ Россіи, не встрѣчая себѣ достойнаго подражанія. Развѣ нельзѧ было сорудить такое предпріятіе по граммофонной отрасли.

Удивительно-ли, послѣ этого, что тамъ, где капиталь лѣнится проложить себѣ дорогу—на плечахъ его выѣзжаетъ всякий авантюристъ и проходимецъ, которымъ, что бы тамъ ни случилось—терять нечего!

*С. Зильберманъ.*

### Отъ редакціи:

Доводы автора письма едва-ли убѣдительны, особенно конкретный случай съ воронежскими торговцемъ Паршинымъ. Подумаешь, какой специальный университетъ надо кончить, чтобы продавать граммофоны! Нужны, нужны свѣжія силы, чтобы очистить сгущенную атмосферу...

### II.

Постановленіе Святѣшаго Синода о воспрещеніи евреямъ печатать и продавать граммофонныя пластинки духовнаго содержанія, какъ то дико, безъ основанія, безъ логики и вскако здраваго смысла врывается въ торговлю, терроризируя, во всѣхъ отношеніяхъ, граммофонную промышленность.

Если имѣется законъ, воспрещающій лицамъ инославнаго вѣроисповѣданія изготавливать и продавать предметы православнаго культа, то пластинкы духовнаго содержанія во всякомъ случаѣ нельзѧ отнести къ предметамъ культа. Надо имѣть въ виду, что духовное пѣніе, какъ и свѣтское и музыка есть достояніе искусства, а на чистѣѣ искусства никто не вправѣ наложить свое veto. Духовное пѣніе получаетъ свою святость лишь при извѣстной обстановкѣ, какъ при Богослуженіи въ церкви или дома, когда оно совершаются духовными пастырями, но переданное на пластинкѣ это пѣніе изолировано отъ всей благоговѣйной обстановки и есть небольшое, какъ эхо напѣтаго.

Какое же имѣть право Святѣшій Синодъ monopolизировать это эхо — эти выбириующіе въ воздухѣ звуки, оторванные отъ человѣческаго голоса и отъ всякой обстановки? Какъ можно посягать на величайшее открытие человѣческаго гenia? Какую святость можно придать подобнымъ пластинкамъ, когда самъ православный покупатель, будь онъ интеллигентъ или простой мужикъ, прослушиваетъ духовные напѣвы на пластинкѣ лишь какъ религиозный мотивъ и оставаясь даже въ шапкѣ? Да и сами отцы церкви развѣ

позволяютъ народу отслуживать свои духовные требы посредствомъ граммофоновъ?

О чёмъ же здесь можетъ быть рѣчь?

Если еврей не вправѣ торговать иконами, ризами, крестами и т. п., то здесь хотя бы есть фанатическое оправданіе, что все эти предметы подлежатъ тому культу, котораго евреи не признаютъ, а потому торговъ ими, они какъ бы роняютъ его авторитетъ, хотя прекрасно известно всякому, что и русскіе, торгующи этими предметами, ничего больше не имѣютъ въ виду, какъ барышъ, который исключительно ихъ и интересуетъ. Но пластинка духовнаго содержанія не выполняетъ никакой религиозной функции или требы и поэтому въ постановлении Синода — логика и резоны — совершенно отсутствуютъ.

Еврей не вправѣ изготавливать и продавать иконы и проч., но кто можетъ запретить еврейскому художнику написать лицо Спасителя во всей Его кротости и любви, которая, къ горькому сожалѣнію, совершенно чужда Святѣшему Синоду? Кто можетъ запретить еврейскому торговцу продавать художественные картины, какъ „Христосъ въ пустынѣ“, какъ Фафазелевская „Мадонна“ и т. п. или фотографическіе снимки съ этихъ картинъ? А развѣ голось на пластинкѣ не есть своего рода фотографической снимокъ?

Противъ такого беззаконія преступно молчать и всѣ, которымъ дороги справедливые интересы нашей промышленности, должны дать достойный отпоръ этому новому и оригинальному произволу!!

*C. Серебряковъ.*

### Сирена-Рекордъ.

Я давно не былъ въ Варшавѣ: пожалуй, около года, и почти ничего не измѣнилось за это время въ консервативномъ городѣ, или вѣрнѣе столицѣ граммофонной промышленности. На днѣхъ я былъ тамъ проѣздомъ и не могу сказать, чтобы меня особенно пріятно поразило развитіе нашего дѣла. Правда, нѣкоторыя фабрики, переселившися сюда изъ прекраснаго Берлина, работаютъ очень хорошо, но это далеко не та картина, которую хотѣлось бы наблюдать въ кипучемъ центрѣ царства польскаго. Единственнымъ и большимъ уѣщеніемъ послужила мнѣ фабрика Т-ва „Сирена-Рекордъ“. Вотъ, это дѣло, это — жизнь, это — комъ нервовъ, безпрестанно терзающихся открытиемъ новыхъ перспективъ и новыхъ горизонтовъ! Нужно ли много говорить о тѣхъ колосальныx, прямо гигантскихъ успѣхахъ этого Общества, когда сама конкуренція, эта жестокій, безпощадный и грозный судья, говорить:

— За Сиреной теперь не угонишься. Ее теперь трудно достать.

Именно — трудно достать, потому что она въ данный моментъ, на очень большой высотѣ. Но по мнѣнію администраціи фабрики это еще не апогей успѣха, и всѣ заняты тамъ безконечнымъ стремлениемъ впередъ.

Я не буду говорить здѣсь объ идеальной постановкѣ фабрики въ техническомъ смыслѣ. Я не специалистъ и не понимаю ничего въ этихъ многочисленныхъ прессахъ, машинахъ, колесахъ.. Видѣль только, что все это блеститъ на фабрикѣ, и, что, по всѣмъ даннымъ, ея производительная продуктивность — очень велика. Но за то меня поразила постановка дѣла съ коммерческой стороны. На первомъ планѣ Т-во „Сирена-Рекордъ“ ставитъ форсированное увеличеніе репертуара, видѣ въ этомъ единственныи залогъ прогрессивнаго успѣха. Къ рупору приглашаются серъезные артисты, стоящіе очень большихъ денегъ, и совершенно игнорируются тѣ арапскіе прѣемы, къ которымъ прибѣгаютъ нѣкоторыя „директора“, дѣлающіе въ Варшавѣ репертуаръ, т. е. берущіе бацкаго пѣвца, который списывается съ чужихъ пластинокъ романсы, и затѣмъ нальваетъ ихъ по три цѣлковыхъ подъ громкимъ фамилией какого нибудь столичнаго артиста. На фабрикѣ „Сирена-Рекордъ“ эти шахерманехъ не дѣлаются, и если тамъ приглашаются изъ столицы пѣвцовъ, то имъ дѣйствительно даютъ очень большиy деньги, оплачиваются дорогу по I-ому классу, да еще придумываются для нихъ очень дорогое стояніе удовольствія. Специально для пріѣзжающихъ артистовъ Товарищество пріобрѣло великолѣпный автомобиль гоночнаго типа, который ежедневно доставляетъ пѣвцовъ изъ ихъ гостиницъ на фабрику, встѣ чаѣтъ на вокзалѣ, катаетъ по городу и т. д. Пріѣзжіе артисты — самые почетные гости на фабрикѣ,

съ ними нянчатся, какъ съ малыми дѣтьми, за ними ухаживаютъ, какъ за самыми красивыми женщинами. Чѣмъ не говорите, но это очень правильная „политическая платформа“. Артисты, окруженные лаской и заботой, получая хороший гонораръ, совсѣмъ иначе относятся къ дѣлу, и не задумываются, если нужно иногда перепѣть неудавшійся номеръ 2-3 раза. По справедливости, я долженъ констатировать, что все дѣло, всѣ бразды правленія концентрируются въ рукахъ главнаго директора Ф. Л. Темпель, который по истинѣ является энергичѣйшимъ вдохновителемъ всѣхъ преднарочтаний и специалистомъ по отыскиванию боевыхъ номеровъ. Кто бы могъ подумать, что бѣдный еврейскій музыкантъ Бельфъ купилъ у себя изъ родинъ домъ изъ тѣхъ средствъ, которыя заплатила ему фабрика? А кто откопалъ и законтрактовалъ этого Бельфа? — Темпель. А знаете ли вы, читатели, сколько продаѣтъ пластинокъ Бельфа фабрика? Ежедневно на югъ посылаются не менѣе 2-3 тысячъ штукъ, а новые заказы приходятъ безъ конца. Кто устроилъ знаменитый струнный концертъ Св. Георгия, которого такъ крѣпко законтрактовалъ „Зонофонъ“? — Темпель. Кто разыскалъ струнный оркестръ Дулеско, пластинки которого теперь на расхватѣ, кто нашелъ сибирскихъ бродягъ, таинственного цыгана, которого такъ долго скрывала конкуренція и т. д. — все Темпель. Но этимъ, разумѣется, не ограничивается работа Ф. Л. Онь, какъ хамелеонъ, всегда поспѣвающая, а самое главное, разговаривающая долго, толково и такъ тонко, что они склоняются побѣженными и могутъ только отвѣтить:

— Да, вы правы...

Это не шутка — угодить покупателю. Днемъ съ нимъ надо говорить по дѣламъ, а вечеромъ показывать веселящуюся Варшаву. И не проходить мѣсяца, чтобы Ф. Л. Темпелью не надо было дѣлать побѣздки по дѣламъ фабрики на довольно продолжительное время, и возвращается онъ усталый, измученный, первыи... И вы думаете онъ можетъ отдохнуть? Ничего подобного: на мѣстѣ его уже ожидаетъ иль сколько пріѣзжихъ купцовъ и со всѣми надо обьясняться, говорить, показывать... На все это уходитъ много времени и много денегъ. Я не боюсь упрека въ томъ, что окружаю симпатичную фигуру Ф. Л. Темпеля ореоломъ маленькаго героя. Такъ оно и есть, и я могу смѣло констатировать, что онъ и есть — алѣфа и омега всего большого и сложнаго дѣла. Въ лицѣ Е. А. Горшунинъ — г. Темпель находитъ себѣ энергичнаго помощника, а покупатели любятъ Е. А. за его простоту и тактъ. На немъ также лежитъ сложная обязанность по материальнѣй части и въ шутку его называютъ „нашъ министръ финансовъ“. Прибавьте къ этому С. Л. Темпель, и — вотъ трюмвиратъ, на которомъ держится фабрика.

Послѣдній, еще совсѣмъ молодой человѣкъ, почти юноша, но успѣль уже прославиться, какъ прекрасный инженеръ, и на его кредитѣ значится уже не мало блестящихъ записей. Несомнѣнно онъ выработается, какъ техникъ, въ очень крупную величину. Есть вкусъ, большая музыкальность и довольно солидныя специальныя познанія.

Владѣльцы дѣла гг. Фейгенбаумъ, Гридингеръ и Гершунинъ — отецъ, не принимаютъ активнаго участія въ дѣлѣ. Они могутъ спать спокойно, ибо знаютъ,

что довѣрили громадную фабрику энергичнымъ и честнымъ людямъ. Каждъ разъ, при мнѣ въ Варшавѣ записывали, кажется, уже въ десятый разъ, М. А. Эмскую. И я съ положительностью могу удостовѣрить, что такой удачной записи, въ смыслѣ исключительнаго репертуара, никогда еще не было. Мнѣ кажется, что съ выпускомъ этихъ пластинокъ, для пѣвицы опять вернутся золотые дни Аранжуэса, когда она пѣла чуть ли не каждый мѣсяцъ на другой фабрикѣ. И я, пользуясь случаемъ, рѣшаюсь обратить особое вниманіе гг. торговцевъ на слѣдующую напѣвѣ этой талантливой артистки пластинки, и предсказываю имъ необычайный, небывалый еще шумный успѣхъ. Въ первую голову — пѣсня „Вернись, мой папа“. Это — глубоко-трогательное произведеніе, обращеніе со слезами къ заблудшему гулякѣ-отцу, который пьянствуетъ по триактамъ, а дома умираетъ ребенокъ и хочетъ сказать своему родителю послѣднее „прости“. Пѣснѣ исполнена на фонѣ хорала и глубоко трогаетъ своей теплотой и искренностью. Ее нельзя слушать безъ чувства глубокой скорбы и такая пластинка можетъ идеально пойти въ народъ, въ школы, для попечительствъ обществъ трезвости, какъ глубоко поучительный примѣръ. Вторымъ пѣснѣмъ является пресловутая „Тройка буланыхъ“, исполненная впервые на граммофонѣ. Музыка удивительно красива, а слова напоминаютъ трогательное повѣствованіе о „парѣ гиѣдыхъ“. Вотъ они:

1.

Тройка буланыхъ, тебѣ мнѣ такъ жаль,  
Ты бѣшено рвалась въ морозную даль,  
И сколько подъ звонъ колокольцевъ твоихъ,  
Было погублено душъ молодыхъ.  
Сколько безумныхъ ночныхъ и бесонныхъ,  
Мчала ты бѣшено нѣжно влюбленныхъ,  
Сколько разсвѣтѣла встрѣчала туманныхъ...  
Тройка буланыхъ... Тройка буланыхъ...

2.

Ты дождалась порой до разсвѣта  
Дряхлаго старца, бачкира, корнета.  
Финансистъ прогрѣвшій и съ нимъ этауль —  
Не разъ на тебѣ разгоняли печаль...  
Смушили бубенчики бѣдныхъ хористокъ,  
Были музыкѣ рая для скромныхъ модистокъ;  
Сколько возила ты пошлихъ и пьяныхъ...  
Тройка буланыхъ... Тройка буланыхъ!..

3.

Помню картины: вотъ Невскій и Мойка —  
Бѣшено мчится буланая тройка,  
Всѣ стороныятся, шумъ, взг҃и и крикъ,  
Гонитъ на „Стрѣлку“ красавецъ ямщикъ.  
Полъ крышкой сосновой давно спить Василій...  
Лошади стали и слабы и хилы,  
Ямщики не поютъ, въ армякахъ ходятъ рваныхъ...  
Тройка буланыхъ... Тройка буланыхъ!..

4.

Тройка буланыхъ, гдѣ скачешь ты нынѣ,  
Нѣтъ сѣдовокъ твоихъ даже въ поминѣ:  
Однѣй постарѣль, другой сѣдалъ нищимъ,  
Многихъ давно ужъ свезли на кладбище...  
Промѣняль на моторъ тройку нынѣшній баринъ,  
И только на бойнѣ, на Конной, татаринъ,  
Ждеть ужъ давно, не дождется желанныхъ...  
Тройка буланыхъ... Тройка буланыхъ!..

## Марки для коллекціи

ВСѢХЪ СТРАНЪ ВЪ КОЛОССАЛЬНОМЪ ВЫБОРѢ ДЛЯ КОЛЛЕКЦІОНЕРОВЪ  
и ТОРГОВЦЕВЪ.

Покупка и продажа рѣдкихъ старинныхъ экземпляровъ  
и цѣлыхъ коллекцій.

Требуйте бесплатно новый подробный каталогъ.

Контора „МАРКИ“, С.-Петербургъ, Екатерининский каналъ, № 52, кв. 38.



Затѣмъ еще произвела на меня большое впечатлѣніе пѣсня „Лихій Донъ“ съ хорошимъ. Въ этой пѣснѣ молодая казачка, уходя съ мужемъ на чужбину, прощается со своимъ тихимъ Дономъ и глубоко скорбитъ о томъ, что покидаетъ берега родной рѣки, ширь казацкихъ степей и казацкую свободу.

Съ громаднымъ настроениемъ исполнена, въ первый разъ, „Пѣсня Слыши“. Въ этомъ мелодраматическомъ и сентиментальномъ романѣ, молодая, ослѣпшая красавица просить подаянія и разсказываетъ трогательную исторію своей печальной жизни. Изъ боевыхъ новинокъ веселаго жанра М. А. Эмскай, между другими, исполнила два замѣчательно интересныхъ номера: „Дуня“ и „Восьмѣрка Пикъ“. Эти вещи очень напоминаютъ по характеру и колориту знаменитый „Вѣтерокъ“ и навѣрно будуть пользоваться не меньшимъ успѣхомъ.

При мѣнѣ же изъ фабрикъ записывали замѣчательные юмористические дѣйствія, знаменитую примадонну Мессаль и струнный оркестръ.

И это въ то время—когда на всѣхъ другихъ фабрикахъ положительно ничего не слышно о записяхъ, когда даже изъ „начальства“ никого нѣть и всѣ разѣбахались по лѣтнимъ курортамъ.

Въ „Сиренѣ-Рекордѣ“ не знаютъ отдыха: тамъ работаютъ не покладая рукъ и черезъ нѣсколько дней уже посыпаютъ машину въ Москву для какихъ-то новыхъ записей.

Вотъ—это дѣло! Это люди!.. Чертъ побери, даже самому завидно становится!..

*Туристъ.*

## ОТГОЛОСКИ.

„Синій Журналъ“ сообщаетъ такую сенсаціонную новость:

Русскимъ самоучкой Викторомъ Гассіевымъ усовершенствованъ граммофонъ. Конструкція аппарата чрезвычайно проста и ничего общаго съ механизмами существующихъ граммофонныхъ аппаратовъ не имѣеть. Сущность изобрѣтенія заключается въ замѣнѣ стальной иглы резиновымъ шаромъ, скользящимъ по пластинкѣ. Казалось бы, что резина, какъ плохой проводникъ звука, никоимъ образомъ не можетъ замѣнить стальную иголку, а, между тѣмъ, этотъ ничтожный кусочекъ резины не только съ успѣхомъ замѣняетъ иглу, но и даетъ поразительные результаты, благодаря остроумному устройству мембрани и всѣхъ частей аппарата. Получаемые звуки музыкальныхъ инструментовъ, голоса и разговоры чисты и ясны, безъ всякой примѣси металлическаго оттѣнка и шипѣнья. Стоя у самого аппарата, вы совершенно не слышите, какъ онъ работаетъ (?).

Можетъ быть—даже совсѣмъ ничего у аппарата не слышно, тогда онъ хорошо и безъ всякой мембрани?..

\* \*

Въ имѣнії Дятковичи, близъ г. Ровно, Волын. губ., живеть помѣщикъ С. фонъ-К-ій, у которого цѣляя, коллекція граммофоновъ. Коллекціонеромъ онъ сдѣлался, впрочемъ, по несчастью: человѣкъ 10 разъ вы-

писывалъ аппараты по рекламамъ въ газетахъ и 10 разъ получалъ всякую мерзость.

Любознательному помѣщику остается теперь попробовать счастья еще у нѣсколькихъ рекламирующихъ фирмъ и затѣмъ открыть въ Ровно собственный магазинъ „усовершенствованныхъ швейцарскихъ граммофоновъ“.

\* \*

Газета „Сиб. Л.“ пытается доказать, что граммофонъ никогда не замѣнитъ театръ:

„...Нѣть иллюзіи, ибо слуховой органъ воспринимаетъ жесткіе, условные (?) звуки, а глазъ скучаѣтъ..“

Совѣтуетъ скучающему глазу пойти погулять въ „Шато-де-Флеръ“, а кстати хорошенько выпить, закусить и... не писать глупостей.

\* \*

Въ „Пет. Листкѣ“ одна мѣстная лавочка „пушаетъ“ такую рекламу:

„Запасайтесь на дачу пластинками и граммофонами новѣйшей конструкціи, безъ рупора, весьма удобные и практичные для дачной жизни (?)“

Нѣсколько ниже мы нашли еще много объявленій въ такомъ родѣ:

„Запасайтесь на дачу порошкомъ „Конго“ противъ комаровъ и бриллантовымъ фейерверкомъ. Тамъ-же туфли изъ фибровой кожи.“

Это, вѣдь, тоже очень удобно и практично „для дачной жизни“...

\* \*

По слухамъ прославившійся и скрывавшійся одно время изъ Москвы Шиферъ дѣлается довѣреннымъ одного столичного гроссиста на предстоящей Нижегородской ярмаркѣ.

Мы лично не вѣримъ такой дикой уткѣ. Переѣхали на Руси довѣрчивые дураки. Вѣроятно, на сей разъ—„безъ одного жида ярмарка обойдется“..

Читайте внимательно  
== объявленія фабрики ==  
граммофонныхъ пластинокъ  
**Т-ва „Сирена-Рекордъ“**  
въ Варшавѣ.

За редактора С. Зарскій.  
Отв. Редакторъ-издатель Д. А. Богемскій.  
Schef & Redacteur D. Bogemsky.

## Особому вниманію!

Объявленія для журнала „Граммофонный Миръ“, С.-Петербургъ,  
Мѣщанская улица, № 25. Телефонъ 551-24, принимаются  
по слѣдующей расценкѣ: ⓧ

Впереди текста: цѣля страница—100 руб.,  $\frac{1}{2}$  стран.—50 руб.,  $\frac{1}{4}$  стран.—30 руб.

Позади „ „ „ — 75 „  $\frac{1}{2}$  „ — 40 „  $\frac{1}{4}$  „ — 25 „

Цѣны подразумѣваются **нетто**, безъ всякой скидки.

ГОДОВЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ—ПО ОСОБОМУ СОГЛАШЕНІЮ.

„МЕТРОПОЛЬ”

Главная контора: Москва, Мясницкая улица, 10

**Списокъ новыхъ двухстороннихъ**

**Оркестры.**

**СОБСТВЕННЫЙ ОРКЕСТРЪ „МЕТРОПОЛЬ-РЕКОРДЪ“.**

- 788 „Гуляла я въ садочкѣ“, русская пѣсня.
- 814 „Ласточка“, итальянская пѣсня.
- 818 Лезгинка изъ оперы „Демонъ“, А. Рубинштейна.
- 796 Krakovskaia изъ оперы „Жизнь за Царя“, М. Глинки.
- 792 „Садовскій-маршъ“ (изъ малороссійскихъ пѣсенъ), Г. Вольховскаго.
- 813 „Помпадуръ“, новый салонный танецъ, С. Кузнецова.
- 833 „Анона“, интермѣццо, В. Грэй.
- 859 „Роза, Роза“, пѣсенка-маршъ изъ оп-ты „Романтическая женщина“, К. Вейнберга.
- 801 „Ты и Вы“, вальсъ изъ оп-ты „Летучая мышь“, Штрауса.
- 804 „Тортаяда“, испанскій вальсъ.
- 790 Персидскій маршъ, муз. И. Штрауса.
- 791 Венгерскій чардашъ изъ балета „Коппелія“, Л. Делибъ.
- 862 „Ки-ка-пу“, новый салонный танецъ, соч. Эльксъ.
- 18685 Вальсъ изъ оп-ты „Княжеское дитя“.

Къ столѣтнему юбилею  
Отечественной войны 1812—1912 г.

**СОБСТВЕННЫЙ ОРКЕСТРЪ „МЕТРОПОЛЬ-РЕКОРДЪ“.**

- 860 „Москва“, маршъ изъ русскихъ пѣсенъ, Н. Шмелева.
- 861 „Наполеонъ въ Москвѣ“, юбилейный маршъ по случаю столѣтія Отечественной войны, Н. Шмелева.

**СИМФОНИЧЕСКІЙ ОРКЕСТРЪ  
„МЕТРОПОЛЬ-РЕКОРДЪ“.**

- 825 Вальсъ изъ балета „Фея куколь“, И. Байеръ.
- 863 Испанскій танецъ изъ балета „Раймонда“, № 4, А. Глазунова.
- 8188 „Вальсъ“, Мошковскаго.
- 8189 „Дуэтъ поцѣлуевъ“, изъ оп-ты „Маленький графъ“, Р. Аладарь.
- 828 „Вальсъ цвѣтовъ“, изъ балета „Сильвія“, Л. Делибъ.
- 855 „Танецъ тѣней“, Г. Финкъ.

**Инструментальная музыка.**

**СТРУННЫЙ КВАРТЕТЪ „МЕТРОПОЛЬ-РЕКОРДЪ“.**

- 856 „Мелодія“, восточный романсь, И. Н. Худякова.
- 857 „Humoresque“, А. Дворжакъ.
- 11670 Ария изъ оперы „Самсонъ и Далила“, муз. Массенз.
- 11672 „Жаворонокъ“, муз. Бишофъ.



**Обращаемъ особое внимание**

**РОЗА,**

**Новый репертуаръ М. В. Бочарова, П. А.**

# -РЕКОРДЪ“.

кая, Банковский пер., №. 2, кв. 35.

## пластинокъ за Іюнь 1912 года.

### Мужскіе голоса.

#### М. В. БОЧАРОВЪ (баритонъ).

Артистъ оперы С. Зимина.

- 20263 Ария Жермона изъ оперы „Травиата“, Д. Верди.
- 20267 „Еслибъ миляя дѣвицы“, изъ оперы „Пиковая дама“, П. Чайковского.
- 20262 Ария князя Елецкаго изъ оперы „Пиковая дама“, П. Чайковского.
- 20266 Каватина Фигаро изъ оперы „Севильскій цирульникъ“, Россини.

#### П. А. ЧИСТЯКОВЪ (теноръ).

- 1408 „Сerenада Шуберта“, съ аккомп. скрипача Александра Могилевского.
- 1409 „Я вновь одинъ“, И. А. Бородина, съ аккомп. скрипача А. Могилевского.
- 1412 „Тишина“, С. Кашеварова.
- 1413 „Разочарованіе“, П. Чайковского.
- 1410 „Травушка“, А. Е. Варламова.
- 1411 „Ласточка“, А. Гурилева.

#### Д. ЕРШОВЪ.

Исполнитель русскихъ пѣсенъ.

- 20245 „Когда я былъ свободный мальчикъ“.
- 20246 „Погибъ я, мальчишка“.

### С. П. САДОВНИКОВЪ (теноръ).

Извѣстный исполнитель русскихъ пѣсенъ и цыганскихъ романсовъ.

- 20276 „Прощай мой сынъ“, русская пѣсня.
- 20277 „Умеръ бѣдняга“, русская пѣсня.
- 20269 „На паперти Божьяго храма“, русская пѣсня.
- 20271 „Пѣсня 12 года“, русская пѣсня.
- 20272 „Пожалѣй“, романсь Бакалейникова.
- 20278 „Быть можетъ и мы разойдемся“, цыганскій романсь.

### Дуэты.

#### БРАТЬЯ САДОВНИКОВЫ.

- 20280 „Бѣлой акациѣ грозди душистыя“, дуэтъ.
- 20281 „Во субботній день ненастный“, дуэтъ.

### Куплеты.

#### П. Г. БЕРНАРДОВЪ (Бершадскій).

Извѣстный исполнитель еврейскихъ сценъ.

- 1405 „Бернардовъ въ шантанѣ“.
- 1407 Пародія на романсь „Я вамъ не говорю“.

жати оркестровыя записи къ столѣтнему юбилею

Отечественной войны (1812—1912).

РОЗА!! ==

Чистякова, дуэты Бр. Садовникины.

# Г=ВО „Сирека“

Варшава, Хмѣ

## Дополнительный списокъ двухсторон

**Военный Оркестръ 108 Саратовского полка подъ управлениемъ капельмейстера Ф. Л. Вольнера.**

- 2018 Вальсъ „Грусть“, Бакалейникова.  
2022 „Ласка“, Виноградова.

**Извѣстный Польский Крестьянский Оркестръ подъ управлениемъ Директора К. Намысловскаго.**

- 10901 Мазурка „На базарѣ“ (съ пѣніемъ и свистомъ).  
10905 Мазурка „Почталіонъ“.  
10904 Мазурка „Бай-бай“ (съ пѣніемъ и свистомъ).  
10910 Мазурка „Голубушка моя“ (съ пѣніемъ и свистомъ).  
10902 Полька „Въ полдень“ (съ пѣніемъ и свистомъ).  
10906 Полька „Хохотъ“ (съ пѣніемъ и свистомъ).  
10903 „Краковякъ“ (съ пѣніемъ).  
10908 Полька „Цикъ-Цикъ“ (съ пѣніемъ).

**Оркестръ Лейбъ-Гвардіи Гренадерскаго полка  
Императора Франца Йосифа.**

- 1572 Полька „Люба“.  
1577 „Куба“.  
1512 Полька „Впередъ“.  
1506 „Мечта“.  
1540 Полька „Капризная“.  
1542 „Шуточная“.  
1575 Австрійская полька-мазурка.  
1573 Прусская полька-мазурка.  
12071 Бальная полька-мазурка.  
12072 Гусарская полька-мазурка.

**Струнный Квартетъ Св. ГЕОРГІЯ подъ управлениемъ  
Дышкевича.**

- 2012 „Умитець волненія страсти“ (Сомнѣніе),  
— М. Глинки.  
2011 „Не искушай меня“, элегія Глинки.  
2013 „Пудре“, вальсъ Попа.  
2001 „Говори еще“ (Mów do mnie jeszcze),  
романсъ.  
2005 „Моя любовь для васъ забава“,  
Ф. Пригожаго.  
2007 „Ночь была такъ свѣтла“, А. Чернявскаго.

**Струнный оркестръ подъ управлениемъ Г. ДУЛЕСКО.**

- 12453 „Звуки дальняго востока“, вальсъ,  
Авакова.  
12455 „Осеннія мечты“, вальсъ, Рейдермана.  
12452 „Грусть“, вальсъ, Бакалейникова.  
12456 „Разбитая жизнь“.  
12451 „На сопкахъ Манджуріи“, вальсъ, Шатрова.  
12454 „Не оставь меня“, неаполитанская пѣсня,  
Куртиса.

**А. М. ДАВЫДОВЪ** (теноръ).

- Артистъ Императорской Маріинской оперы.  
12048 „О, чудный край“, ария изъ оперы  
„Африканка“, Мейербера.  
12222 „На воздушномъ океанѣ“, изъ оперы  
„Демонъ“, Рубинштейна, съ аккомп.  
оркестра, исп. **М. В. БОЧАРОВЪ**.

**Д. ЕРШОВЪ** (теноръ).

- Артистъ русской оперы.  
12010 Ария изъ оперы „Тоска“, Пуччини, I актъ  
съ аккомп. оркестра.  
12017 Ария изъ оперы „Африканка“, съ аккомп.  
оркестра.

**М. В. БОЧАРОВЪ** (баритонъ).

- Артистъ Русской Оперы.  
12217 „Узникъ“, Гречанинова.  
12220 „Дитятко, милость Господня съ тобою“,  
Пасхалова.

**С. П. САДОВНИКОВЪ**,

исполнитель русскихъ пѣсенъ съ аккомпаниментомъ  
оркестра балалаечниковъ  
подъ управлениемъ **Тарновскаго и Иванова**.

- 12174 „Окрасился мѣсяцъ багрянцемъ“, русская  
пѣсня.  
12178 „На пригоркѣ, земляничка“, русская пѣсня.

**МАРИЯ АЛЕКСАНДРОВНА ЛИДАРСКАЯ**,

исполнительница русскихъ народныхъ и бытовыхъ  
пѣсенъ.

- 12207 „Горе преступника“, пѣсня.  
12213 „Звѣзды нощи горятъ“.

# Рекордъ“.

льная, № 66.

## НИХЪ ПЛАСТИНОКЪ ЗА ІЮНЬ 1912 ГОДА.

### М. Э. МАРКОВИЧЪ (сопрано).

Артистка Императорской Мариинской оперы.

- 12314 Ария изъ оперы „Самсонъ и Далила“, Сенъ-Санса, съ аккомп. оркестра.  
 12318 „Сердце мое полно“, ария изъ оперы „Самсонъ и Далила“, съ акк. оркестра.

### С. А. ЛАНИНА,

исполнительница русскихъ и восточныхъ пѣсень.

- 12409 „Суббота“ (Милашка молдаванка).  
 12411 „Скрипичка“, популярная пѣсня.  
 12413 „Шофферь“.  
 12412 „Аэропланъ“.

### Извѣстный русскій хоръ подъ управлениемъ

#### П. И. БАТОРИНА.

- 12255 „Расчешу ли я головушку“, русская пѣсня.  
 12257 „При долинушкѣ калинушка стоить“, русская пѣсня.

### ПЕТРЪ НЕВСКІЙ,

извѣстный гармонистъ и куплетистъ.

- 12395 „Новый винегреть“ (изъ популярныхъ русскихъ пѣсень).  
 12400 „Плачь мужа“, юмористические куплеты.  
 12398 „Батюшки, матушки“, юмористич. куплеты.  
 12403 „По тихохоньку, по легоничку“, юмористические куплеты.

### ОРЛОВЪ И ЖУНОВЪ,

извѣстные народные дуэтисты съ аккомп. гармоники и балалайки.

- 12301 „Хороша я, хороша“, комическая пѣсня.  
 12308 „Чѣмъ мой грошъ не хорошъ“, комическая пѣсня.  
 12309 „Деревенские мальчуганы“, комическая пѣсня.  
 12304 „Новая Дунюшка“, комическая пѣсня.

### БИМЪ-БОМЪ,

извѣстные музыкальные комики.

- 12185 „Ариѳметический бракъ“.  
 12186 „Сто рублей и городовой“.

### ДУЭТЬ ЛЕБЕДЕВЫХЪ,

извѣстные дуэтисты.

- 12193 „Всѣ говорятъ, что боясь все проживаетъ“.  
 12201 „Ничего-съ, хорошо-съ для примѣра-съ“.

### ПЕТРЪ НЕВСКІЙ,

извѣстный гармонистъ.

- 12439 Попурри изъ русскихъ пѣсенъ („Возлѣ рѣчки“, „Ноченька“, „Барыня“ съ трескомъ).  
 12440 Любимые русскіе мотивы („Ахъ, зачѣмъ эта ночь“, „Послѣдній денечекъ“, „Выйду-ль я на рѣченъку“).

### Оркестръ гармоникъ п. у. гг. СОЛОВЬЕВА и БРУЕВА.

- 12096 „Крестьянская полька“.  
 12093 „Казацкій танецъ“.  
 12094 „Ой кумѣ не журись“ (плясовая).  
 12086 „Возлѣ рѣчки“, русская пѣсня.

### I-ое Товарищество Волжскихъ Гармонистовъ подъ управлениемъ Т. ПИХАРЕНКО.

- 12344 Вальсъ изъ оп.-ты „Миссъ-Гипсъ“.  
 12347 „Полька XX вѣка“.  
 12348 Полька „Шантеклеръ“.  
 12334 Полька „Михайловка“.  
 12343 Вальсъ изъ оп. „Добродѣтельная Сусанна“.  
 12345 Вальсъ „Потерянное счастье“.

### А. Д. ДОБРОХОТОВЪ.

- Русскій солистъ на балалайкѣ.  
 12392 „Caprice Valse“, Доброхотова.  
 12394 „Мазурка“, Венявского.

### Румынский оркестръ подъ управлениемъ В. БЕЛЬФА.

- 12417 „Турецкая“.  
 12421 „Американская“.  
 12431 „Деръ ферзоргтеръ юдъ“.  
 12419 „Хусидль“.  
 12425 „Ой с'афальше вельть“.  
 12443 „Фолиештская“.  
 12432 „Гопъ ля-ля“, румынская пѣсня.  
 12433 „Гора-голя“, румынскій танецъ.  
 12435 „Валлахская фантазія“.  
 12434 „Оляндре“, румынскій танецъ.

Фирма  
существует  
съ 1877 г.



Фирма  
существует  
съ 1877 г.

## ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

J. ROSMISSLOW. ЯКОВА ПЕТРОВИЧА РОЗМЫСЛОВА. St. PETERSBURG.

ФАБРИКА И САМЫЕ ОБШИРНЫЕ ОПТОВЫЕ СКЛАДЫ МУЗЫКАЛЬНЫХЪ ИНСТРУМЕНТОВЪ.

ИНСТРУМЕНТЫ ВЫСШАГО КАЧЕСТВА. ЦѢНЫ ВНЪ КОНКУРЕНЦИИ.

Колоссальный выборъ лучшихъ и усовершенствованныхъ швейцарскихъ граммофоновъ всѣхъ системъ по исключительныи для Гг. торговцевъ цѣнамъ.

Единственное и главное представительство **“СИРЕНА-РЕКОРДЪ”**,  
знаменитыхъ пластинокъ  
постоянно на складѣ громадный выборъ до 50.000 пластинокъ, новѣйшаго  
репертуара, по цѣнамъ — ВНЪ КОНКУРЕНЦИИ. —

— Требуйте наши списки и каталоги. —

Главный складъ и контора: С.-Петербургъ, Садовая улица, № 38.

Отдѣлениe: Садовая, № 40. Фабрика: Гороховая, № 45.

### КТО ЖЕЛАЕТЪ

пробрѣсти себѣ блестящее дѣло—  
пусть требуетъ новый полный  
и первый добавочный каталогъ всѣ-  
мірно-извѣстныхъ двухстороннихъ  
пластинокъ

**Якц. О-ва „Фаворитъ-Рекордъ”.**

Въ репертуарѣ входятъ записи  
извѣстныхъ артистовъ:

Давыдовъ, Большацовъ,  
Карсавинъ, Каміонскій,  
Шевелевъ, Сибиряковъ,  
Бавичъ,  
Панина, Эмсская,  
Лидмарова, Бровцина,  
Башарина и мног. др.

Генеральный представитель для всей Россійской  
имперіи и царства Польскаго

**М. ПУШЕГЪ.**

ВАРШАВА, Пассажъ, Симонса.

Фабрика граммофонныхъ  
и другихъ пружинъ

**A. МОККЕРЪ.**

Ротвайль, Вюртенбергъ,  
ГЕРМАНІЯ.

Громадное производство  
граммомонныхъ пружинъ  
всѣхъ достоинствъ.  
Экспортъ только для Гг. гроcистовъ.

**A. Moker**

Rottweil, Württemberg,

ГЕРМАНІЯ.

# ИГЛЫ „САЛОНЪ“

А.БУРХАРДЪ

На Всемірной

Выставкѣ

въ Римѣ 1911 г.



за свои превосходные качества получили  
самую высшую награду

„GRAND-PRIX.“



Изобрѣтатель

*А. Бурхард*